



الجمعية
الأمريكية
لمحامّي
الهجرة



اعرف حقوقك: إذا حضرت دائرة تطبيق قوانين الهجرة والجمارك الأمريكية إلى مقر عملك (الموظف)

- لا تُظهر أي وثائق مزورة ولا تكذب.
- **أنك تمتلك الحق في التحدث إلى محام.** إذا تم احتجازك أو اقتيادك إلى مكان احتجاز، يحق لك أن تتصل بمحام على الفور.
- وحتى إذا لم يكن لديك محام، يمكنك أن تخبر ضباط الهجرة أنك ترغب في التحدث إلى محام.
- إذا كان لديك محام، يحق لك أن تتحدث إليه. وإذا كان لديك وثيقة **Form G-28**، مذكور بها أن لديك محام، أعطها لأحد الضباط.
- في حال لم يكن لديك محام، اطلب من أحد ضباط الهجرة قائمة بأسماء المحامين المتطوعين.
- لديك أيضًا الحق في الاتصال بالفتوى التي تتبعها.
- فقد تتمكن الفتوى من مساعدتك في إيجاد محام.
- تستطيع أن ترفض التوقيع على أي/ كل الأوراق حتى تتاح لك فرصة التحدث إلى محام.
- إذا اخترت أن توقع على شيء ما بدون التحدث إلى محام، تأكد من أنك تفهم مقاصد الوثيقة ومعناها تمامًا قبل أن توقع عليها.

يتمتع جميع الأشخاص الذين يعيشون في الولايات المتحدة، بما في ذلك المهاجرين غير الشرعيين، بحقوق محددة في الدستور الأمريكي. فإذا حضر ضباط الهجرة (دائرة تطبيق قوانين الهجرة والجمارك الأمريكية) لك في مقر عملك، لا بد أن يكون بحوزتهم أمر تفتيش قانوني أو يحصلوا على موافقة رب عملك للدخول إلى المناطق غير العامة. إذا كنت مهاجرًا غير شرعي وحضر ضباط الهجرة إلى مقر عملك، كن على علم بما يلي:

- **لا تصاب بالذعر ولا تهرب.** إذا كنت خائفًا وتشعر بالرغبة في الانصراف، يمكنك أن تتحرك بهدوء متجهًا إلى باب الخروج.

○ في حالة إيقافك، يحق لك أن تسأل عما إذا كنت حرًا في الانصراف. إذا كان رد الضباط هو لا، لا تحاول الخروج من المبنى.

○ إذا طُرح عليك أسئلة، يحق لك أن تخبرهم بأنك ترغب في البقاء صامتًا.

- **أنك تمتلك الحق في البقاء صامتًا.** أنت لست مضطرًا أن تتحدث إلى سلطات الهجرة أو أن تجيب على أي أسئلة.

○ إذا وُجه إليك سؤال مفاده أين ولدت، أو كيف دخلت إلى الولايات المتحدة، يحق لك الامتناع عن تقديم إجابة أو البقاء صامتًا.

○ إذا اخترت أن تبقى صامتًا، فُل ذلك بصوت عالٍ.

○ إذا طلبوا منك أن تقف مع مجموعة وفقًا لوضع الهجرة، فإنك لست مضطرًا إلى التحرك، أو يمكنك أن تتحرك إلى منطقة غير مخصصة لمجموعة محددة.

○ يمكنك أن تُظهر **بطاقة اعرف حقوقك** لضباط وهذا سيوضح أنك ستبقى صامتًا وأنك ترغب في التحدث إلى محام.

○ يحق لك أن ترفض إظهار وثائق الهوية التي توضح البلد التي أتيت منها.